

# Verdades amargas y otras cosas

El periodista *centroamericano* F. H. de León, elogia por *costumbre* a la Democracia guatemalteca, desde que gobernaba el Lic. Estrada Cabrera; de consiguiente se le tiene por un *veterano* de la Prensa *independiente*, y un *leader* como aúlco de palacio; razón por la cual sus opiniones se aceptan con reservas y a plazos. Todos sabemos de los grandes progresos alcanzados por Guatemala, que prueban su pujanza y su riqueza; del emblecimiento de su floreciente Capital, que es hoy una ciudad moderna y atractiva, y de la disciplina con que el pueblo—de suyo trabajador y esforzado—desarrolla sus actividades de todo orden en la evolución humana, bajo la acción enérgica de la perita mano de su Gobernante; pero nadie dice que haya mejorado el régimen severo que en lo político impera en aquel país, casi desde tiempo inmemorial; de manera que al hablar de Democracia el señor de León, lo hace con *relativo* conocimiento de causa.

Nuestra Prensa peca también de poco enterada de lo que es la verdadera Democracia, como régimen político de un Estado, y en cuanto a ideologías, no perfila otra que la de su conveniencia como empresa. La persecución implacable que está desarrollando en sus columnas contra los *polacos judíos*, justifica ampliamente la que motivó la emigración de ese elemento, de la Polonia vencida y aún de la misma Alemania; sin embargo, no cesa de enfilarse ataques contra el Gobierno alemán, por haber hecho allá, lo que *se está haciendo aquí*, que es un país demócrata en donde la libertad irrestricta ha sido siempre baluarte de la ciudadanía. En este caso, como en otros muchos creemos innecesario enumerar, nuestra Prensa demuestra no tener orientaciones de altura que le evite los renuncios en que cae frecuentemente.

Lo mismo ocurre con ciertos publicistas doctrinarios, que como el profesor Brenes Mesén, pierden el control de su pensamiento, cuando escriben para complacer la opinión del montón empecinado; y se estrellan contra el muro de su propio criterio, así en lo que respecta al culto profesor a que aludimos en sus ataques al General Franco sigue el ritmo de «a dónde vas Vicente? A donde va la gente...», porque esto complace a los enemigos de los gobernantes llamados «totalitarios», olvidando que Franco libertó al pueblo español del régimen sanguinario del Gobierno irónicamente apedillado «republicano», que no era sino una agencia soviética, que trataba de podrir a España con el virus del «comunismo» de horca y cuchillo que recibía de Moscú. Para consolidar la República en España no era menester el terror implantado en ella, por los caudillos derribados por la espada de Franco; de consiguiente, anatematizar su obra es acusarse *cómplice* de la tiranía derruída en la Madre Patria. No podemos decir, si el cambio de clima ha influido en el cambio operado en la mentalidad del Profesor Brenes Mesén; pero sí estamos seguros de que se está colocando sobre un terreno que se escapa bajo sus pies, porque no es su terreno...

En todo régimen republicano democrático cabe la existencia de diversas ideologías, políticas, sociales, religiosas y económicas, siempre que ellas no sean contrarias al orden público, a la moral y a las buenas costumbres; según reza un precepto de nuestra Constitución Política. Así se explica que entre nosotros exista organizado, con periódico y representación en el Poder Legislativo un partido que sustenta la ideología «comunista», con beligerancia en las luchas políticas para la renovación de los Poderes del Estado y disfrute de todas las garantías que la Carta Fundamental otorga a la ciudadanía costarricense; no obstante que se tiene al comunismo por régimen *incompatible* con el republicano democrático, en que se asientan nuestras instituciones; y que la labor de dicho partido se encamina a establecer sus doctrinas en nuestro país. A pesar de esto, a nadie se le ha ocurrido calificar de traidores a la Patria a los costarricenses que patrocinan estas ideas.

El difunto Partido Reformista, menos radical que el anterior, pero siguiendo sus huellas y sus tendencias de cambio de los sistemas gubernativos vigentes, en su breve paso por el Congreso, introdujo en la Legislación nacional leyes de carácter *nacional-socialistas*, como la nacionalización de las fuerzas hidráulicas y la ley de accidentes del trabajo, que fueron aceptadas por el país; y el Congreso Constitucional no ha sido otra cosa desde hace ya varios años, que una copiosa fuente de leyes de este mismo tipo—que han venido modificando sus-

tancialmente la estructura social, política y económica de Costa Rica—tales como las del cierre dominical, la limitación de horas de trabajo; la de salarios y otras que *restringen* la libertad de trabajo, las de expropiación, la de alquileres, desahucios, abastos, cambios y otras, que *desquician* el derecho de propiedad, y de otras de un extremado *nacionalismo*, como el de los pueblos orientales del Viejo Continente, que se manifiesta en las leyes de denuncia de tierras baldías; y cerrando con broche de oro, en la *reforma constitucional* en trámite, que *excluye* a los ciudadanos extranjeros del ejercicio del comercio.

Ahora bien, si la persecución de los *polaco-judíos* es abomidable, cruel e inhumana en Alemania, como la califican los *aliados criollos* de Inglaterra, por qué la *imitan* aquí? Si la ideología *nacional socialista*, es nociva y atentatoria contra la libertad, como piensan los corifeos del imperialismo británico, por qué la están *adoptando* en nuestra legislación civil y administrativa?

La respuesta es obvia, y por lo mismo nos limitamos a consignar aquí, que los gratuitos enemigos de Alemania, que a diario dan coces en el aguijón, «tienen ojos y no quieren ver; y tienen oídos y no quieren oír...»

JACOBO REY.

## Tempestad en un vaso de agua

Se ha seguido el mal camino de involucrar en el insignificante sucedido todo género de cuestiones, tomando pie lo mismo para ultrajar al Gral Franco, que para enaltecer a don Ricardo que no tiene vela en el entierro, y para atacar a los sacerdotes, aún fingiendo respetarlos

En estos tiempos agitados en que el derrumbamiento de jefes de Estado y la supresión de soberanías nacionales son cosas como quien dice de todos los días; y en que el cambio radical de regímenes políticos es también frecuente, pareciera que la traslación de un retato de una sala a otra en un edificio más o menos privado debería ser un incidente sin importancia. En torno, sin embargo, de ese simple hecho, ocurrido por añadidura hace aproximadamente un par de años, se ha venido ahora agitando la opinión con tenacidad y violencia que parecen denunciar fines ocultos o causas diversas de las aparentes.

Es una típica tempestad en un vaso de agua. Lo peor de la cual es que, por puro error pasional o como consecuencia de aquellos fines y causas ocultas, se ha seguido el mal camino de involucrar en el insignificante sucedido todo género de cuestiones, tomando pie lo mismo para ultrajar al General Franco, que está a mil leguas del caso, que para enaltecer a don Ricardo Jiménez, que no tiene vela en el entierro, y para atacar a los sacerdotes, aún fingiendo respetarlos.

El pobre general Franco no debe saber ya a qué atenerse. Mientras unos lo titulan de «militarote totalitario», otros lo tildan de «soldado de chocolate». A quien «hoy todo el mundo civilizado nombra con desprecio», agrega alguien que modestamente se tomó así mismo por todo el mundo civilizado.

Ese mismo alguien, poco antes de afirmar que no ha pensado «ni por un momento manchar ni ofender la investidura de esos señores sacerdotes», se refiere a ellos como a «unos señores que SE DICEN representantes de aquél que fué todo respeto y justicia», para acusarlos luego de

«atrevimiento y desvergüenza».

Una fase aparente de la contradicción en que fundamentalmente incurre quien se proclama cristiano porque «admira hasta lo infinito a Cristo», al mismo tiempo que comete el anticristiano pecado de escándalo a impulsos del orgullo y la vanidad, pasiones esencialmente anticristianas, radicalmente opuestas al espíritu de Quien, siendo el primero, vino al mundo a ser el último. Y, dicho sea entre paréntesis y en cristiano, a Cristo no se le admira. Se admira a Napoleón, a Fu Manchú o a Mussolini. A Cristo se le sigue, se le imita, se le ama, se le adora, —o se le olvida o se le odia.

La tempestad en un vaso de agua no se ha calmado. Gentes que nada tienen que ver con el insignificante incidente que le sirvió de pretexto, la han venido empeorando y ennegreciendo. Todo a propósito de los retratos cambiados de sitio hace un par de años (y como consecuencia de ello) resulta ahora que la enseñanza en el Colegio de Los Angeles es muy deficiente, y se habla de su clausura, y se insinúa la expulsión del país de los RR. PP. Dominicanos...

Y, cosa curiosa en un país católico, son más las voces que se levantan para propagar el escándalo y para ahondar la tempestad, que las que se elevan para dar una nota de serenidad y de calma y para volver las nubes y las centellas al vaso de agua de donde fueron sacadas.

Sirvan estas líneas para poner a los ojos de muchos las cosas en su lugar y para detener un tanto a los que por motivos inconfesados y con fines ocultos han venido agitando estrepitosamente el infimo vaso de agua.

C. G. C.

Buenos Aires, 24—Descartando de antemano que la renuncia del Presidente Ortiz será rechazada por unanimidad por la Asamblea Nacional al reunirse esta tarde, el interés público se concentra en el debate que precederá a la votación. Las cámaras se reunirán primero por separado el senado bajo la presidencia del conservador Robustiano Patrón Costa y la de Diputados bajo la del radical Carlos Noel, debiendo ambas formar quórum propio después de los cuales se reunirán en asamblea legislativa para aceptar o rechazar la renuncia del Presidente. La asamblea se reunirá en la cámara de diputados por razones de espacio. Aunque todo parece indicar que la reunión no tropezará con ningún inconveniente, ha circulado el rumor de que los demócratas nacionales (conservadores) podrían a última hora decidir no asistir a la reunión del senado donde tienen mayoría con sus 16 miembros, frustrando así el quórum que la asamblea legislativa no podría reunirse. En tal caso, el presidente del senado Patrón Costas, convocará la asamblea para otra fecha y el debate sobre la renuncia se vería postergado, pero tal actitud se considera improbable. Mientras tanto la residencia del Presidente Ortiz se ve constantemente visitada por destacadas personalidades políticas, altos oficiales del ejército y hombres de negocios que acuden a expresar al Presidente dimisionario su solidaridad y adhesión. También se informa que Ortiz recibe centenares de telegramas y mensajes de las provincias elogiando su gobierno y expresando la esperanza de que la renuncia será rechazada por unanimidad.

LONDRES. — Esta mañana volvieron a sonar las alarmas anti-áreas de Londres al tenerse conocimiento de que una gran formación de aviones alemanes estaba cruzando la costa británica del suroeste. A las 8.40 se informó que habían caído algunas bombas en campo abierto sobre un distrito exterior del suroeste de Londres causando pequeños daños. A pesar de la alarma los autobuses y los trenes subterráneos funcionaban normalmente. A las 8.40 mientras millares de personas se dirigían tranquilamente a sus ocupaciones. Los refugios anti-áreas del centro de Londres estaban casi vacíos. A las 9.10 se dió la señal de haber desaparecido el peligro en toda la zona londinense. ROMA. — El comunicado de guerra de hoy anuncia que durante la noche del 23 aeroplanos italianos bombardearon el ae-

rodromo de Sidi Barrani, en Egipto, concentraciones enemigas en Marsa Matruh y la base naval de Alejandría con «destacados resultados, provocando grandes incendios.

También informa que en la noche del 22 bombardearon el aeródromo de Khar-toum Sudán causando grandes destrucciones en los hangares y un gran incendio.

La aviación enemiga atacó Massawa Berbera y Debel pero no causó daños ni víctimas.

LONDRES. — Hitler ha reanudado el Blitzkrieg en masa en pleno día lanzando formaciones de 150 a 200 aparatos contra Inglaterra. Informaciones de diversos puntos indican que han sido derribados ya 10 o 12 aparatos incursores.

LONDRES. — A las 18 horas se informó extraoficialmente que se calculaba que volaron hoy sobre las Islas Británicas de 400 a 500 aeroplanos alemanes, de los cuales habían sido derribados ya de 15 a 20.

Turnu Severin, 24—La respuesta rumana a las exigencias húngaras detallando la extensión de territorio que Rumanía estaba dispuesta a ceder fué considerada poco satisfactoria por los húngaros y en consecuencia se dió por terminada la conferencia. Se tiene entendido que ambas delegaciones reanudarán esta noche a sus respectivas capitales. Espérase para las dieciocho un comunicado conjunto.

Balboa, 24—El aviador mexicano comandante Cárdenas aterrizó en el Albrook Field al medio día, procedente de Bogotá, de donde había salido a las 8.33 a. m., en ruta hacia México.

Nueva York, 24—El diario World Telegram dice que los amigos del alcalde La Guardia tienen la impresión de que éste será nombrado secretario de guerra por Roosevelt si el actual mandatario es reelecto. Esas personas estiman que la inclusión de La Guardia en la junta americano-canadiense de defensa es el primer paso hacia tal nombramiento. El propio La Guardia declaró que considera su designación como miembro de tal junta como una oportunidad para servir al país «en algo en que ha estado pensando y soñando hace dos años», y anunció que saldrá para Canadá próximamente, con el fin de tomar parte en la reunión que la junta en cuestión celebrará en Ottawa.

Londres, 24 — Oficialmente se anuncia que los cazas británicos derribaron esta mañana por lo menos tres aeroplanos alemanes.

## Nos - Juan Vicente Solís Fernández

Por la gracia de Dios y de la Santa Sede - OBISPO DE ALAJUELA

Entre vosotros están, muy amados hijos en Jesucristo, los que vosotros ignoráis, lo que el Señor escoge para ministros suyos, dispensadores de sus misterios y ministros de su palabra.

Sobre casi todas nuestras parroquias, lo decimos con sobrenatural convicción, está supendida la gracia de la vocación sacerdotal, mas para que descienda sobre un individuo determinado es preciso que la captemos por medio de la oración.

Orar mucho y con fervor, para que el Señor nos conceda muchos y santos sacerdotes, ese es el objeto principal de esa santa y nunca bien encomiada organización, la Obra de las Vocaciones Eclesiásticas, que nuestro antecesor inmediato ordenó fundar y establecer en nuestras parroquias, y acerca de la cual insistimos y volveremos a insistir una y otra vez durante nuestro episcopado.

Mas la gracia de la vocación desciende por lo general, sobre los humildes, los sencillos y los pobres. De aquí que la Obra de las Vocaciones Eclesiásticas tenga una segunda finalidad, la material, esto es, recaudar los fondos necesarios para el mantenimiento de los candidatos al sacerdocio en el Seminario. Si el sacerdote sale del pueblo y su ministerio está consagrado al pueblo, muy justo es que éste contribuya, y con generosidad, a su formación y al mantenimiento del Seminario. El Seminario es, sin duda alguna, la primera institución de la Diócesis.

Del progreso de ésta no hemos de juzgar por la belleza y amplitud de sus templos sino por la estabilidad y desarrollo de su Seminario.

Resuenan en nuestros oídos como mandato ineludible, a este respeto aquellas palabras de Pío XI, en la Encíclica «Ad catholici sacerdotii», que han de meditar y considerar con nosotros, todos nuestros sacerdotes y todos los fieles sometidos a nuestra vigilancia pastoral: «Es preciso que cuantos participáis con nosotros en el cargo de regir la Iglesia, tengáis los Seminarios como delante de vuestros ojos, y que sean ellos el principal objeto de vuestra solicitud.»

No somos nosotros los primeros en hablarlos de la Acción Católica. Ya lo hicieron, con todo calor, los prelados nuestros antecesores. La fundación y establecimiento de la Acción Católica es de perentoria necesidad, no sólo porque así lo ha ordenada, y en términos nada equívocos, la Santa Sede, sino también y sobre todo porque dada la escasez de clero en nuestra Diócesis, sólo mediante la Acción Católica debidamente organizada podremos hacer frente a los muchos problemas de orden religioso,

moral y social, que de suyo están llamados a resolver los sacerdotes.

Los ensayos que con la mejor voluntad se han realizado ya en nuestra Diócesis, no han dado todavía, desgraciadamente, los resultados que era de esperar, y esto no por pobreza de esfuerzo y cooperación de nuestros sacerdotes — que han de ser y son en verdad los primeros apóstoles de la Acción Católica—sino por otras causas que no es nuestro propósito exponer ni detallar. La obra es difícil, pero no imposible. Pero es de tal importancia este nuevo y moderno método de apostolado «en el que participan los católicos de todas las clases sociales, viniendo así a recogerse con el pensamiento y con la obra, en torno a centros de sana doctrina y múltiple actuación social, legitimamente constituidos y ayudados y sostenidos por la autoridad de los Obispos» (Carta «Quae Nobis», 12 Nov. 1929, de S. S. Pío XI, al Cardenal Bertram.) son tan nobles sus finalidades, esto es, «la defensa de los principios religiosos y morales, el desenvolvimiento de una sana y benéfica Acción social, bajo la guía de la Jerarquía Eclesiástica, fuera y por encima de los partidos políticos, con el intento de restaurar la vida católica en la familia y en la sociedad» (Discurso de S. S. Pío XI, 19 Marzo 1927), que juzgamos de nuestra obligación y deber insistir nuevamente y con todo encarecimiento, en la

necesidad de que todos, sacerdotes y seglares, trabajemos sin desmayo en la organización de la Acción Católica en la Diócesis. Las experiencias anteriores y lo que vemos en otras Diócesis perfectamente organizadas y con mayor copia de elementos de trabajo, nos enseñan que la Acción Católica, su fundación y estabilización, no es ni puede ser obra de un día ni tarea de un solo episcopado, por largo y fecundo que sea éste. Pasarán muchos años

antes de que comencemos a saborear los frutos de tan saludable apostolado. Muévanos a trabajar con todo ahinco en la empresa, aquella exhortación pontificia: «Diferir esto por más tiempo—la organización de la Acción Católica—sería causa de incalculables males para la Iglesia y para la misma sociedad civil, y Dios ciertamente no nos dejaría de pedir cuenta de ello» (Carta de Pío XI, al Secretario de Estado, 7 Nov. 1934).

Continuará.

### Domingo, 8 de setiembre Gran Romería al Santuario de Los Angeles

Se pone en conocimiento de los Caballeros Marianos que el domingo 8 de setiembre es la gran romería al Santuario Nacional de Nuestra Señora de Los Angeles, en Cartago.

Los Caballeros Marianos y Católicos en general, deberán proporcionarse con tiempo sus tiquetes, cuyo valor es de ₡ 1.50 ida y vuelta, con derecho al desayuno.

Casas donde están de venta los pasajes: Tienda de don Pepe Acaña V., Librería López y LA EPOCA, o obténgalos con don Juan F. Solano,

### 126 niños hicieron su primera comunión el 15 de Agosto en Tres Ríos

Tres Ríos—En esta localidad hicieron su Primera Comunión, 126 niños, entre varones y mujeres.

Largos meses de preparación, a cargo de nuestro celoso cura párroco, el Padre don Santiago Zúñiga, quien fué auxiliado por los excelentes catequistas doña Adela Rivas y señoritas Edelmira Zúñiga, Esperanza Astorga y Francisca Monge, dieron como resultado

esta espléndida Primera Comunión de Niños.

La misa fué a las 6 horas, y como hubo procesión, todos los dichosos comulgantes desfilaron dando una nota gratísima al sentimiento cristiano del pueblo.

Pasada la acción de gracias, los niños tomaron su café en la Casa Cural. Una magnífica orquesta, a cargo de don Víctor Zúñiga,

## Crónica de sociedad

Triste aniversario



Leonel Rodríguez Vargas



Tarcisio Rodríguez Vargas

Ayer 24 de Agosto cumplieron 7 años de la muer-

te trágica del estimado joven Leonel Rodríguez Vargas, y el mismo día hizo un año y un mes del sentido fallecimiento de su hermano Tarcisio Rodríguez V

Tan significativa fecha habrá renovado el dolor y abierto de nuevo la herida que desangrara a la familia de Dn. Jacinto Rodríguez y Da. Delfina Vargas Rodríguez y habrá traído un tristísimo recuerdo a todo el pueblo de San Isidro de Coronado, que sintió de corazón la desaparición de tan queridos jóvenes.

Con razón deploró y deplora todavía el pueblo de San Isidro la sentida y trágica muerte de los hermanos Rodríguez, quienes pertenecieron a esa juventud de ideales nobles.

Con estas líneas que trazamos a la memoria de los jóvenes desaparecidos no pretendemos ahondar la intensa pena que agobia a tan distinguida familia, antes bien, queremos poner en sus almas la confortante frase que diga del mucho aprecio que tuvimos por Leonel y por Tarcisio, modelos de jóvenes gallardos y cristianos.

### 170 niños hicieron su Primera Comunión en Turrialba

El día glorioso de la Asunción, recibieron por vez primera la Santa Comunión en la Parroquia de Turrialba, 170 niños, (hombres y mujeres).

Convenientemente preparados por el señor Cura y sus excelentes auxiliares, (los Padres de Turrialba son todos Padres Paulinos), los dichosos adolescentes recibieron en sus candorosos pechos, al divino Jesús, Cristo Eucaristía, en el memorable día citado.

Después de la santa misa fueron debidamente atendidos en el salón mayor de la casa cural, por distinguidas damas de la localidad.

Nos es grato reconocer la labor intensamente espiritual, que los abnegados Padres de Turrialba, despliegan en toda la inmensa jurisdicción que les está encomendada, pues aun se atienden con todo celo las regiones indígenas de Chirripó, lugar en donde vive el catolicismo, por la pastoreación que los mismos padres Paulinos hacen, con tanto provecho para la religión y para la patria.

Consignamos también en esta ligera nota, el buen gusto y adelanto de la Iglesia parroquial, cuyo altar mayor, pavimento y otras notables mejoras, le dan timbre de Iglesia bien cuidada, cual conviene, y digna de una población tan importante como es la de Turrialba.

DE REGRESO

Después de haber pasado varios días en la ciudad de Alajuela la señora Ester Chavarría Mora, en casa de la estimable familia de don Roberto Belardé, ha regresado.

Pasa a la Página Cuatro

# Nadie se queda sin abonar

sus cafetales, cañales, huertas, jardines, etc. cuando se puede conseguir

## GUANOPEZ

Abono completo, orgánico, con harina de pescado, de efecto pronto y sostenido.

ANÁLISIS GARANTIZADO

4.15 Nitrógeno en varias formas

4.15 Ac. Fosfórico asimilable más 2.50 sol. lenta

10.50 Potasa pura en varias formas.

Como elementos secundarios contiene: Calcio, Magnesia, Azufre, Cloro, Boro, Cobre, Zinc, Manganeso, Yodo, etc. Para que todos puedan abonar y para ayudar a que todo agricultor produzca más, hemos dispuesto vender al precio excepcionalmente bajo de

₡ 13.00 quintal

mientras haya existencia—F. REIMERS & Co.

## España retorna a la Edad Media?

Un escritor muy conocido que dice que escribe pensando bien, en uno de los diarios del mes de julio último, refiriéndose a España, entre otras cosas decía: «Su retorno a la Edad Media no tiene atractivos para América».

Si este escritor se inspiró en las calumnias o falsedades publicadas por algunos autores, contra la Edad Media, está equivocado en decir que España ha vuelto a aquella manera de ser; si dicha afirmación está basada en la verdadera historia, entonces le recomiendo lo siguiente que está conforme a esta verdad: Hay en la historia una edad, hermosa edad, llena de gratísimos recuerdos para las almas grandes, objeto de tiernísimos evocos para las almas buenas, blanco de feroces conjuros para los que hemos llegado a ver lo que llaman esplendores del siglo de las tinieblas. Es la Edad en que el espiritualismo cristiano llegó a su apogeo animándolo todo

En ella la inteligencia se remontó a las regiones de lo sublime en aureas Sumas, en inmortales Poemas, en Códigos imperecederos, en suntuosas Basílicas, etc. El espíritu patrio se levantó vigoroso sobre las ruinas del feudalismo, inspirando y sosteniendo Municipios, las Repúblicas, las Monarquías...ésto y mucho más, que tendremos ocasión de publicar, dando ocasión a grandes apologías que ya diremos caules son, y que salieron defendiendo aquellos días tan calumniados de la Edad Media. Y según es la grandeza y espiritualidad, es cómo se está reconstruyendo España, tanto en el orden espiritual, moral, económico como material. Por lo tanto, América muchos atractivos puede y debe tener hacia la Madre Patria, y mucho puede imitar, aunque sectas tenebrosas quieran ofuscar tales atractivos o impedir, si pueden, su imitación.

El citado escritor, pensando bien, también dice: «Su evangelio de persecución y venganza nos aleja de ella».

Si esto lo hubiera afirmado de los rojos que formaban «El Frente Popular», y que fueron causa de la más universal y radical de las guerras internacionales que registra la historia, cuya batalla decisiva se localizó en España, tendría toda la razón. En aquella lucha se mataba y se moría o por la conservación y resurgimiento o por el total exterminio de los principios religiosos, sociales, morales o internacionales que han constituido y constituyen los fundamentos de la civilización del mundo, para sustituirlos con una religión de odio, sin Dios y sin cielo; con una moral que es la antítesis de todo lo que por moral ha enseñado Dios y practicado los hombres, que son lo que todos debieran ser para el orden y bien social.

Nadie debe olvidar que aquella lucha suprema fué trabada entre el derecho y

la fuerza; fué el combate decisivo entre la libertad y el libertinaje de los rojos; fué la cruzada de la civilización contra la más bárbara de las barbaries que la formaba el grupo citado. Pero en España, gracias a la divina Providencia, hubo la reacción de veinte generaciones de hidalgos contra la irrupción de «un ejército de bandolerismo universal a tierra de caballeros», como escribió un sabio Prelado americano.

La España actual, después de la providencial Victoria va encaminándose a ser rápidamente la España que fué fecunda madre de naciones y de civilizaciones; España, la grande, la gloriosa, la hidalga, la que, cuando con un corazón tan grande y noble como la religión que la formó, con una visión tan vasta y penetra como la luz de la Fe que iluminaba su meollo y con una voluntad férrea como forjada en la fragua de los principios evangélicos, un general, íntimo y consciente cristianismo animaba y vivificaba a todos sus hijos y a toda sus empresas, y el estandarte de la Cruz redentora coronaba desde el tugurio del mendigo hasta la corona del monarca y la imagen de Cristo y su Evangelio presidían el hogar, la escuela y la ley, acumuló tanto caudal de elementos civilizadores que pudo dotar de ellos a medio mundo que le debe su cultura; la que, cuando el corazón y el cerebro de cada español era un tabernáculo de la ciencia y del amor y del temor de Dios, sus teólogos y sus filósofos, sus juristas y sus dramaturgos, sus poetas y sus artistas asombraron al mundo, y las cuerdas de sus naves circundaron la tierra, convirtiendo el Mediterráneo en un lago español, sombreado a Europa con el manto de sus reyes y en los pantanos de Flandes, en las cumbres de los Apeninos, de los Alpes, de los Pirineos y de los Andes sólo florecía su bandera roja y gualda; la que, cuando llevaba en el centro de su pecho el Evangelio, en una mano la Cruz redentora y en la otra la espada vencedora, pudo un día, abrir sus brazos y abarcar entre ellos el planeta y al estrecharlo contra su corazón, las palpitaciones de España, fueron el péndulo regulador de sus movimientos sociales, como decía el gran tribuno español Vázquez de Mella.

Y ahora, por lo tanto reina en ella la caridad y la verdadera justicia que necesitan todas las naciones para librarse de doctrinas, principios y odios que quieren hacer de ellas, como quisieron hacer de España, un instrumento de empresas ajenas y funestas a la humanidad.

Terminemos como decía este prestigioso periódico de Costa Rica, LA EPOCA al desmentir históricamente, lo que dicho escritor escribió ensalzando con grandes falsedades a la masonería, en

## Encíclica "Humanum Genus" de Santidad el Papa León XIII a los Obispos de todo el Orbe sobre la secta de los masones

### LAS DOS CIUDADES

El humano linaje, por la envidia del Diablo, miserablemente separado de Dios, creador y dispensador de los dones celestiales, se dividió en dos bandos diversos y opuestos. De ellos, una lucha incansable por la verdad y la virtud, el otro por todo lo que a la virtud y a la verdad se opone,

Uno es el reino de Dios en la tierra, que es la verdadera Iglesia de Jesucristo. Los que en ella se alistan con el ánimo de conseguir la salvación, deben servir con toda su mente y con voluntad decidida a Dios y a su Unigénito Hijo.

El otro es el reino de Satanás, bajo cuyo dominio y potestad están todos los que, siguiendo los ejemplos de su caudillo y de nuestros primeros padres, rehusan obedecer la ley divina y eterna y maquinan sin Dios y contra Dios.

Agudamente conoció y describió Agustín estos dos reinos a modo de dos ciudades de contrarias leyes y deseos, compendiando, con sutil brevedad, la causa eficiente de una y otra en estas palabras: «Dos amores edificaron dos ciudades: el amor de sí mismo hasta el desprecio de Dios, edificó la ciudad terrena; el amor de Dios hasta el desprecio de sí mismo, la celestial».

### LA SECTA DE LOS MASONES EDIFICÓ LA CIUDAD ADVERSA A CRISTO

Durante toda la continuación de los siglos contienen entre sí con varias y múltiples armas y peleas, aunque no con igual ímpetu y ardor. En nuestros días todos los que favorecen la peor parte parecen conspirar a una pelea con la mayor vehemencia, siéndoles guía y auxilio la sociedad que llaman de los «Masones», extensamente dilatada y firmemente constituida. Sin disimular ya sus intentos, audacisimamente se anima contra la majestad de Dios, maquinan abiertamente y en público la ruina de la Santa Iglesia, y esto con el propósito de despojar, si pudiesen, enteramente a los pueblos cristianos de los beneficios que les mereció Jesucristo Nuestro Salvador. Llorando Nós estos males, somos compelidos por urgente caridad a clamar repetidamente a Dios: «He aquí que tus enemigos vocearon, y levantaron la cabeza los que te odian. Contra tu pueblo determinaron malos consejos y discurrieron contra tus santos. Venid, dijeron, y hagámoslos desaparecer de entre las gentes».

*Es deber del Papa denunciar el peligro*

Ante tan eminente peligro, ante tan inhumana y pertinaz impugnación del nombre cristiano, es Nuestro deber indicar el peligro, mostrar los adversarios y resis-

# 'ECOS DE HOGAR'

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

## Para el ama de casa - El lavado de las ropas

En primer término se separan las ropas así: ropa de cama, de mesa y de uso personal, se cuenta por docenas para calcular la cantidad de jabón que se ha de emplear. Luego se separa la ropa blanca de la de color y de la que esté manchada; esta última se flotará aparte hasta que haya desaparecido la mancha, cuando puede juntarse con la otra.

En la tarde que precede al día de lavado, se removerá la ropa blanca con agua fría y jabón. A la mañana siguiente, temprano, se prepara la tina o lata para hervir las piezas que hayan de someterse a esta operación, que ha de durar a lo más 15 minutos; una vez hervidas se sacan y se llevan al lavadero, donde se restregarán junto con las demás piezas, usando para las gruesas y pesadas el rallo y al cepillo. Una vez bien restregadas, se jabonan y se llevan a solear, escogiendo para el efecto un lugar limpio en donde no haya árboles que desprendan

hojas, porque pudieran éstas causar manchas; durante todo el tiempo que permanezcan al sol las piezas debe mantenerse húmedas, lo cual se facilita usando una regadera. De allí se recogen, se restriegan nuevamente y se enjuagan, empleando nuevamente tanta agua como sea necesario.

La ropa se azulea usando las bolitas o cubitos de azul de Prusia. Para prepararlo se envuelve en un trapito blanco que no sea muy transparente, y se introduce en la cantidad de agua necesaria para azular la ropa; el agua de pozo es la mejor para este fin, debido a que contiene calcáreos que contribuyen a fijar el azul en la tela. Al introducirse la ropa en el agua ya azulada, ha de tenerse cuidado de comenzar por las piezas más viejas, porque las piezas nuevas, lo mismo que las de hilo, tienen la propiedad de absorberlo con facilidad.

La ropa de los recién nacidos no se someterá a este último procedimiento, por-

*Para a la Página Cuatro*

tir, cuanto podamos, a los planes de éstos a fin de que no perezcan eternamente aquellos, cuya salvación Nos ha sido encomendada; y a fin de que el reino de Jesucristo, cuya custodia hemos recibido, no sólo esté y permanezca íntegro, sino que se aumente con nuevos progresos en toda la tierra.

*Los Romanos Pontífices previeron los peligros que para la Iglesia y la Santa Sede engendraba la Masonería*

Los Romanos Pontífices, Nuestros Antecesores, velando solícitos por la salvación del pueblo cristiano, conocieron bien pronto quién era y qué quería este capital enemigo apenas asomaba entre las tinieblas de su oculta conjuración, y, como declarando su santo y seña, amonestaron con previsión a príncipes y pueblos que no se dejaran coger en las malas artes y asechanzas preparados para engañarlos. Dióse el primer aviso del peligro el año 1738 por el Papa Clemente XII, cuya constitución confirmó y renovó Benedicto XIV. Pío VII siguió las huellas de ambos, y León XII, incluyéndola en la Constitución apostólica «Quo graviora» lo decretado en esta materia por los anteriores, lo ratificó o confirmó para siempre. Pío VIII, Gregorio XVI y Pío IX, por cierto repetidas veces, hablaron en el mismo sentido.

Y, en efecto, puesta en claro la naturaleza e intento de la secta masónica por indicios manifiestos, por procesos instruidos, por la publicación de sus leyes y anales, allegándose a esto muchas veces las declaraciones mismas de los cómplices, esta Sede Apostólica denunció y proclamó abiertamente que la secta masónica, constituida contra todo derecho y conveniencia, era no menos perniciosa al Estado que a la Religión cristiana, y amenazando con las más graves penas que suele emplear la Iglesia contra los delincuentes, prohibió terminantemente a todos inscribirse en esta sociedad. Llenos de ira con estos sus secaces, juzgando evadir o debilitar a lo menos, parte con el desprecio, parte con las calumnias, la fuerza de esta sentencia, culparon a los Sumos Pontífices que las decretaron de haberlo hecho injustamente o de haberse excedido en el modo. Así procuraron eludir el peso y autoridad de las Constituciones apostólicas de Clemente XII, Benedicto XIV, Pío VII y Pío IX; bien que no faltaron en aquella misma sociedad quienes confesasen, aun a pesar suyo, que lo hecho por los Romanos Pontífices, atendida la doctrina y disciplina de la Iglesia, era según derecho. En lo cual varios príncipes y jefes de Gobierno se hallaron muy de acuerdo con los Papas, cuidando, ya de acusar la sociedad masónica ante la Silla Apostólica, ya de condenarla por sí mismos, promulgando leyes a este efecto; como en Holanda, Austria, Suiza, España, Baviera, Saboya y otras partes de Italia.

*Continuará.*

Pida...

**BAVARIA GOLD**



y le darán **CERVEZA**

el supuesto que sus líneas muchas excepciones, no es se dirigían a un rebaño de la verdad.

*Fr. Zenón de Arcuside de Mar*

# INFLUENZA Y RESFRIADOS?

## Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO

# Ajedrez Nacional e Internacional

(Por El Dr. Jaque)

En el combate preinserto, vemos una batalla terminada y sin que halla corrido la sangre. Así son las grandes batallas en el ajedrez, entre más luchan los ajedrecistas más se ennoblecen, a la vez que contribuyen al acervo común de la ciencia, el arte y cultura nacionales. Si Ud. no es ajedrecista, estudie ajedrez y llegue a ser una estrella del juego científico nacional e internacional, este paso le abre muchos caminos en su provecho.

**Nociones de ajedrez.**—Atención ajedrecistas. En el sistema de anotación descriptivo se llaman las piezas por la inicial de su nombre: R, representa al Rey; D, Dama; T, Torre; A, Alfil; C, Caballo y P, Peón. A estos signos debemos agregar los siguientes:

**Enroque**—Castles en inglés— se escribe así: O—O, si es corto es decir del lado del Rey, y si es enroque largo así: O—O—O correspondiente al lado de la dama. Jaque, se designa en la anotación con una + cruz puesta al lado de la jugada. J. Mate, con dos cruces.

Tomar, es decir capturar una pieza con el siguiente signo x, por.

Además se emplea al comentar partidas el signo de admiración ! para señalar una buena jugada y un signo de interrogación ? para indicar una mala o débil jugada. Tales los principales elementos de la nomenclatura del ajedrez. Términos usuales: Indicaremos los tocantes a tablero y piezas. ALA DE LA DAMA.—La mitad del tablero que comprende las columnas TD, CD, AD y D. ALA DEL REY.—La otra mitad que comprende las columnas TR, CR, AR y R. PIEZAS MAYORES.—La dama y las torres. PIEZAS MENORES o AGILES.—Los caballos y los alfiles. CENTRO.—La parte central del tablero, que comprende las cuatro casillas centrales 4R y 4D de negras y de blancas—por extensión los 16 escaques o casillas centrales.

**PEONES CENTRALES.**—Los peones de rey y dama de ambos bandos, por extensión a los peones de alfil. **DIAGONALES:** las casillas por donde corren o juegan los alfiles y la Dama blanca y negra. **CORONAR UN PEON.**—Llevarlo a la octava línea y transformarlo en una pieza a elección.

¿Como se juega al ajedrez? Jugar ajedrez es combinar jugadas, un movimiento de pieza en el tablero debe comprender la jugada y la respuesta y entre ellas debe haber siempre estrecha relación. Qué pretende mi oponente con el movimiento de una pieza? Cuál es la contestación que más me conviene? Las primeras jugadas que se hacen en el tablero con los trebejos, tienen por objeto el planteo o desarrollo y a esto es lo que se llama apertura. En ajedrez hay muchas formas de empezar a jugar, es decir, muchas aperturas inventadas por los Grandes Maestros o genios mundiales del ajedrez. Una jugada puede ser: a) de ataque, b) de defensa y c) neutras o sean las de mero desarrollo y presión y d) los errores. Con lo dicho se establece esta tablilla de jugadas y respuestas: Jugadas de ataque. Respuesta, generalmente: Defensa. Jugada de defensa. Respuesta: Ataque, o preparación de ataque. Jugada neutra: Respuesta: Ataque o preparación de ataque. Jugada errónea: Respuesta: Aprovecharse del error. Los estudiantes, digo mis discípulos deben tener siempre presente esta tablilla o cuadro.

### DEFENSA FRANCESA—P 3 R.

Blancas P4R. Negras responden con P3R. Defensa Francesa. La Defensa Francesa cayó por mucho tiempo en desgracia; pero hoy se a puesto de moda otra vez, gracias a los preciosos resultados que en los últimos Congresos han obtenido el Campeón Mundial Dr. Alejin, Paul Keres, Euwe, Eliskases, Reinhart, Stalberg, Fine, Capablanca, Grau, Trompowsky y muchos otros grandes maestros. Veamos las diferentes fases de la Francesa: 1—P4R, P3R; 2—P4D, P4D; 3—C3AD, C3AR; 4—A5C, A5C. este A5C de negras se llama variante *Mac Cutcheon*.

1—P4R, P3R; 2—F4D, P4D; 3—C3AD, C3AR; 4—P5R... este P5R constituye la variante Steinitz. Naturalmente después de esta jugada se juega CR2D y si queremos jugar el Asalto CHATARD, inmediatamente de 5—... CR2D; 6—P4TR jugada inicial del Asalto.

1—P4R, P3R; 2—P4D, P4D; 3—C3AD, C3AR; 4—A5CR, PxP; 5—CxP, CD2D? es mejor jugar aquí A2R con las negras. Los planteos anteriores corresponden a la verdadera técnica y deben saberse muy bien pa-

# Crónica de Sociedad

Viene de la Página DOS

al seno de los suyos, en esta capital con toda felicidad. Saludamos cariñosamente a la niña Ester, **CUMPLEAÑOS**

El jueves celebró su cumpleaños la señorita Rosario María Estrada Zeledón, gentil señorita de nuestro mundo social. Para festejar tan grato día, su familia le obsequió una fiesta social que fué del agrado de todos los concurrentes. Nuestros parabienes para la niña Rosario María.

### GRAN TURNO EN ESCAZU

Al anunciar profusamente este *Turno General* tenemos el placer de invitar muy cordialmente además de los fieles escazuqueños, a los muy amados vecinos de la Ciudad de San José, y a los de los cantones y pueblos vecinos, quienes al distinguirnos con su visita sa-

### Ecós del hogar

Viene de la Pág. Tres

que el azul es venenoso para ellos.

Por último la ropa se seca usando cuerdas de manila o alambre galvanizado, y si fuese en tiempo de verano, han de sujetarse las piezas con horquillas de madera para evitar que las vuele el viento.

Los vestidos confeccionados con telas de color necesitan lavarse con ciertas preparaciones a saber:

No se someterán al hervor, porque se destiñen; el jabón que se use ha de ser disuelto en el agua, porque su aplicación directa destruye los colores a causa de la potasa que contiene, no se les pondrá azul; se secarán a la sombra, y por último, una vez lavadas las piezas, se sumerjarán en agua con vinagre para avivarles los colores.

bre mos correspondientes proporcionándoles horas de sana e intensa alegría y toda clase de comodidades en la seguridad de que quedarán absolutamente satisfechos. ¡Al Turno! ¡Al Turno!

### Foot ball en Lourdes de M. de O.



Niño José Roschild Ch.

Niño José Roschild Ch en cuyo honor se efectuará hoy domingo a las 11 a. m. un lucido partido de futbol de menores en Lourdes de Montes de Oca, entre los equipos "República de Panamá" y "Veloz J. O."

# Cultos religiosos

en la parroquia de La Merced, del Domingo 25 al Sábado 31 de Agosto de 1940

Domingo 25 (CUARTO DOMINGO) Gran FIESTA DEL PURISIMO CO-RAZON DE MARIA.

Misas: 5, 6, 7 1/2 y 10. La misa de 10 será de la Solemnidad, con Revestidos Panegírico y Orquesta.

Capítulos: 2—3 Hermanas Terciarias de N. Señora de Mercedes.

Capítulos 4—5 Hermanos Terciarios de N. Señora de Mercedes.

6 1/4 — 6 3/4 Conferencia de S. Vicente de Paúl.

7 p. m. Rosario y Bendición con el Santísimo.

No habrá Exposición, a pesar de ser Cuarto Domingo, porque desde mañana, el lunes, martes y miércoles, habrá CUARENTA HORAS DE EXPOSICION.

El miércoles, Visita de Altares después del Rosario Solemne.

Jueves 29 7 hs. Misa rezada fúnebre, por el finado niño Ricardo Carr.

Sábado 31 7 hs. Misa cantada de N. Señora de Mercedes, por la Paz del Mundo y la felicidad de Costa Rica.

Nota:— Se súplica a los fieles, ser constantes y píos,

Nuestras felicitaciones para el pequeño deportista y sus padres don José Roschild y doña Clementina Chavarría de Roschild.

en la adoración del Divino Sacramento, en los días de las Cuarenta Horas.

Reflexión. La devoción al Santísimo Sacramento del Altar es contraseña segura y efectiva de legítimo cristianismo y de corazones llenos de Fe honda y sincera en Nuestro Señor Jesucristo, Hijo Eterno de Dios y salvador de la Humanidad.

NOTA:— El próximo domingo, primero de setiembre, se verificará el Turno General para las Fiestas de N. Señora de Mercedes.

Todos los fieles de la Parroquia y especialmente las Terceras Ordenes, deben extremar su espíritu de generosidad para allegar los fondos necesarios para esas Festividades, las más solemnes de la Parroquia.

### Cables....

Viene de la Pra. Página

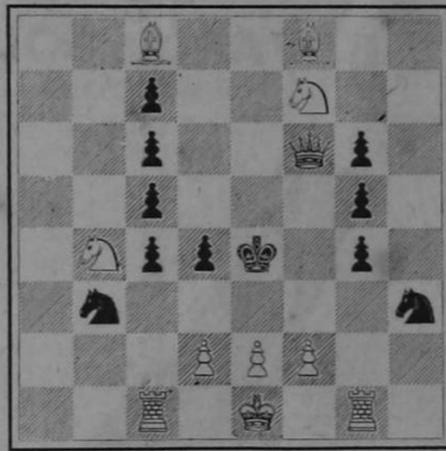
Berlín, 24 — De fuente autorizada se anunció, que la aviación germana reanudó hoy sus ataques en gran escala y bombardeó Kent donde se estaba desarrollando una lucha aérea cuyos resultados no se conocen todavía. Se informó que siete de los ocho globos británicos que se soltaron de sus amarras en los últimos días fueron derribados sobre Francia hacia donde los había llevado el viento.

## TUBERCULIL

CONTRA LAS AFECCIONES DE LAS VIAS RESPIRATORIAS

TOS, Resfriados, Bronquitis, Asma, Debilidad Pulmonar

ra no caer en errores y trampas muy comunes en esta delicada apertura.



La Jaula del Rey Tamberlano

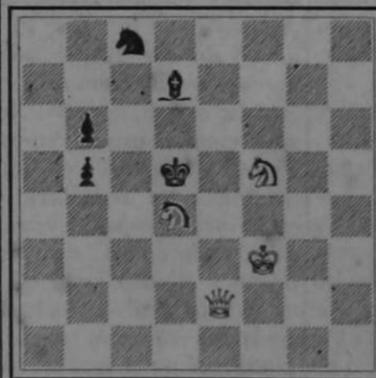
Ud. va a pasar hoy un rato muy agradable cuando ponga en su tablero el problema de ajedrez originalísimo, con el que un ajedrecista atorrante, vivió por espacio de muchos días a lo largo de varios países. El atorrante llegaba a las fondas donde debía pernoctar y contando con el círculo de ajedrez que siempre encontró, de a aquél salía la comida y la dormida. La posición del acertijo es como sigue:

Con la posición anterior sobre un tablero Ud. empezará a hacer las jugadas de las blancas, y es curioso, cada pieza blanca que se mueve le propina un susto al monarca negro, al recibir el bendito Jaque. Empecemos pues: los curiosos están avisados con relación a los jaques, por eso no ponemos el signo de éstos: 1—P3AR, PxP; 2—D6R, R5A; 3—P3R, PxP; 4—D6A, R5R; 5—P3D, PxP; 6—T4A, C5D; 7—TxC, PxT; 8—D6R, R5A; 9—C5D, PxC; 11—A6D, PxA; 11—D6A, R5R; 12—T4C, C5A; 13—TxC, PxT; 14—A5A, PxA; 15—D5R, PxD; 16—C6D Jaque mate. Que le parece, un caballo solo después de haber sido enjaulado, de hacer

prisionero al monarca, también lo mata. No le parece muy ingenioso. También puede este caballo matar a 5AR, pero resulta más criminal el atentado por la espalda. En verdad que el atorrante tenía derecho a vivir de este lindo acertijo.

Jugada clave del Problema N° 3. P8A=Dama.

Problema No. 4



Juegan blancas, mate en 2.

Solucionistas q' enviaron la clave correcta: Arturo Mayorga M. Herbert Preuss S. Francisco Mahler; Alfredo Povedano F., George F. Bowden, Srta. María Obregón, don Gonzalo Blanco, Lic. Aurelio Salazar, Antonio Aguilar V., de Turrialba; Gonzalo Chacón T., de Golfito; Mario Zumbado, de S. Antonio de Belén; Hermano Enrique, del Colegio Seminario; Juan R. Hernández V. de San Rafael de Heredia, don M. G. Escalante de San José.

El Dr. Jaque recomienda a todos los ajedrecistas e dedicarse a la solución de problemas, después de un tiempo de este ejercicio los practicantes verán el formidable resultado en el poder de combinación; con este consejo del Dr. Jaque, están de acuerdo todos los grandes maestros y problemistas mundiales.

¡Ojo! En los problemas no hay jugadas iniciales con jaques.

Nota:— Ponemos en conocimiento de los ajedrecistas, que el Dr. Jaque publicará a partir del próximo domingo, breve sección de ajedrez para principiantes y algunas otras novedades, a quien les interese esto, aparte de la sección del jueves, que busque LA EPOCA los sábados por la noche en la oficina respectiva o los domingos en la Iglesia de La Merced.